



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

26 aprilie 2018

Nr. 01/1-06-62

Stimate Domnule Președinte al Parlamentului,

La 5 aprilie 2018, Parlamentul Republicii Moldova a adoptat Legea nr. 60 cu privire la modificarea și completarea unor acte legislative, pe care, ulterior, a remis-o Președintelui Republicii Moldova spre promulgare.

Potrivit notei informative, scopul proiectului constă în liberalizarea importului de semințe și material săditor și recunoașterea Catalogului comun al soiurilor de viță de vie, Catalogului comun al soiurilor de plante agricole, Catalogului soiurilor de specii de legume și Sistemului informațional pentru materialul de înmulțire și plante fructifere FRUMATIS ale Uniunii Europene.

În urma examinării legii au fost identificate aspecte care merită o atenție suplimentară, bunăoară recunoașterea Catalogului comun al soiurilor de plante agricole al Uniunii Europene ar comporta riscuri la importarea materialului săditor și soiurilor netestate și nepotrivite climatului regional, fertilității solului etc., precum și deschiderea unilaterală a pieței pentru soiurile înregistrate în catalogul respectiv la o etapă prematură. Ar fi oportun să ținem cont de faptul că statele membre ale Uniunii au acceptat condițiile impuse nu mai curînd de momentul preaderării sau aderării lor la UE.

Promovarea legii în cauză va duce la constrîngerea producătorilor autohtoni de semințe și material săditor. Actualmente, aceștia se află la etapa inițială de dezvoltare și cu deznădejde mizează pe subvenționări din partea statului, sprijin în colectarea redevențelor, dar și pe mecanisme legale de protecție a dreptului de autor.

De asemenea, modificările susțin vădit importul de semințe și material săditor, pe poziție de câștig aflîndu-se importatorii și intermediarii. Astfel se creează riscul importării produselor netestate și de proastă calitate, fapt care, cu siguranță, va mări pierderile producătorilor agricoli mici și mijlocii.

Totodată, este cunoscut că circuitul comercial internațional se bazează pe actele directorii ale celor trei organisme internaționale: UPOV (Uniunea Internațională pentru Protecția Noilor Soiuri de Plante), OECD (Organizația pentru Cooperare și Dezvoltare Economică) și ISTA (Asociația Internațională pentru Testarea Semințelor), la care Republica Moldova este parte. Prin urmare, susținerea legii în cauză poate afecta onorarea obligațiilor de stat membru al acestora, îndeosebi pe segmentul UPOV–OECD, prin o posibilă multiplicare ilegală a soiurilor aflate sub protecția dreptului de autor.

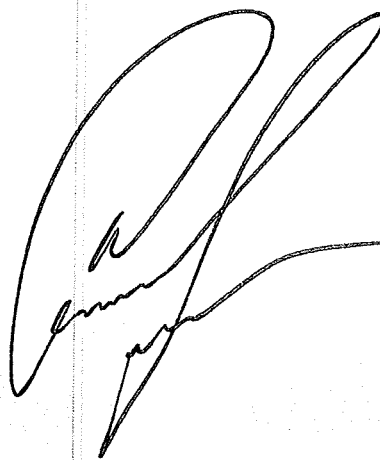
Domnului Andrian CANDU,
Președintele Parlamentului

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI	
REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr.	970
"27"	04
Ora	2018

În mod complementar este de menționat faptul că în contextul obținerii de către Republica Moldova a echivalenței inspecției în câmp a semințelor culturilor cu standardele UE, în urma auditului extern, efectuat la 14-21 iunie 2016, s-a constatat armonizarea actelor legale și normative la Acquis-ul comunitar și nu s-au impus condiții suplimentare pe acest segment. Important de consemnat mai sunt și lipsa calculului valorii financiare a segmentului în cauză în balanța comercială a țării și dependența sectorului semincer de producătorii străini sub aspectul securității naționale.

Pentru motivele invocate mai sus, consider inoportună promulgarea Legii nr. 60 cu privire la modificarea și completarea unor acte legislative și, în temeiul art. 93 alin. (2) din Constituție, o remit Parlamentului spre reexaminare, ținând cont de interesele producătorilor autohtoni de semințe și material săditor și riscurile asupra sectorului agroindustrial.

Cu stimă,



Igor DODON

Anexă: Legea nr. 60 din 5 aprilie 2018 cu privire la modificarea și completarea unor acte legislative.



PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

LEGE

cu privire la modificarea și completarea unor acte legislative

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. I. – Articolul 6 din Legea nr. 728/1996 cu privire la pomicultură (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2010, nr. 52–53, art. 161), cu modificările ulterioare, va avea următorul cuprins:

„Articolul 6. Importul și exportul materialului săditor pomicol

Importul și exportul materialului săditor pomicol se efectuează de către agenții economici înregistrați în conformitate cu prevederile Legii nr. 68/2013 despre semințe.”

Art. II. – Legea viei și vinului nr. 57/2006 (republicată în Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2013, nr. 64–68, art. 193), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. La articolul 7, alineatul (2) va avea următorul cuprins:

„(2) În producție se utilizează doar soiurile de viță-de-vie înregistrate în Catalogul soiurilor de plante și/sau în Catalogul comun al soiurilor de viță-de-vie al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Vine).”

2. La articolul 9, alineatul (11) va avea următorul cuprins:

„(11) Importul și exportul materialului de înmulțire și săditor viticol se efectuează în conformitate cu prevederile Legii nr. 68/2013 despre semințe.”

3. La articolul 10, alineatul (2) se completează în final cu textul „și/sau în Catalogul comun al soiurilor de viță-de-vie al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Vine)”.

4. La articolul 36 alineatul (2), litera c) va avea următorul cuprins:

„c) înființarea plantațiilor viticole pentru producție marfă cu soiuri care nu sînt înregistrate în Catalogul soiurilor de plante sau în Catalogul comun al soiurilor de viță-de-vie al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Vine), inclusiv cu hibrizi simpli (producători direcți);”.

Art. III. – Legea nr. 68/2013 despre semințe (Monitorul Oficial al Republicii Moldova, 2013, nr. 130–134, art. 417), cu modificările și completările ulterioare, se modifică și se completează după cum urmează:

1. Articolul 9:

alineatul (2) va avea următorul cuprins:

„(2) Sînt admise pentru comercializare și utilizare în scop de înființare a plantațiilor de producție-marfă doar semințele de soiuri înregistrate în Catalogul soiurilor de plante, Catalogul comun al soiurilor de plante agricole al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species), Catalogul soiurilor de specii de legume al Uniunii Europene (The Catalogue of Varieties of Vegetable Species), Catalogul comun al soiurilor de viță-de-vie al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Vine) și/sau în Sistemul informațional al materialului de înmulțire și plantare fructifer FRUMATIS (Fruit Reproductive Material Information System).”

articolul se completează cu alineatul (2¹) cu următorul cuprins:

„(2¹) Agenții economici înregistrați pentru producerea și/sau prelucrarea, și/sau comercializarea semințelor au obligația de a depozita, manipula, trata și transporta semințele pe specii, pe soiuri de plante, pe categorii și loturi de semințe, ambalate și etichetate conform legislației.”

alineatul (4) va avea următorul cuprins:

„(4) Agenții economici înregistrați pentru producerea și/sau prelucrarea, și/sau comercializarea semințelor poartă răspundere pentru identitatea și calitatea acestora, precum și repară prejudiciile cauzate în rezultatul comercializării semințelor care nu corespund cerințelor legislației.”

alineatul (7) va avea următorul cuprins:

„(7) Normele și cerințele privind producerea, prelucrarea și plasarea pe piață a semințelor sînt elaborate de autoritatea administrativă centrală responsabilă de domeniul agriculturii și aprobate de Guvern, cu respectarea prevederilor prezentei legi.”

2. Articolul 11:

alineatul (1) va avea următorul cuprins:

„(1) Este admis importul doar al semințelor soiurilor de plante înregistrate în Catalogul soiurilor de plante, Catalogul comun al soiurilor de plante agricole al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species), Catalogul soiurilor de specii de legume al Uniunii Europene (The Catalogue of Varieties of Vegetable Species), Catalogul comun al soiurilor de viță-de-vie al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Vine) și/sau în Sistemul informațional al materialului de înmulțire și plantare fructifer FRUMATIS (Fruit Reproductive Material Information System).”

la alineatul (4), partea introductivă va avea următorul cuprins:

„Este admis importul semințelor soiurilor de plante care nu sînt înregistrate în Catalogul soiurilor de plante, Catalogul comun al soiurilor de plante agricole al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species), Catalogul soiurilor de specii de legume al Uniunii Europene (The Catalogue of Varieties of Vegetable Species), Catalogul comun al soiurilor de viță-de-vie al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Vine) și/sau în Sistemul informațional al materialului de înmulțire și plantare fructifer FRUMATIS (Fruit Reproductive Material Information System), cu transmiterea unei notificări către Agenția Națională pentru Siguranța Alimentelor cu cel puțin 10 zile lucrătoare pînă la data importului, dacă semințele sînt destinate:”.

Art. IV. – Prevederile prezentei legi care se referă la Catalogul comun al soiurilor de plante agricole al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species), Catalogul soiurilor de specii de legume al Uniunii Europene (The Catalogue of Varieties of Vegetable Species), Catalogul comun al soiurilor de viță-de-vie al Uniunii Europene (The Common Catalogue of Varieties of Vine) și la Sistemul informațional al materialului de înmulțire și plantare fructifer FRUMATIS (Fruit Reproductive Material Information System) se aplică doar în cazul în care agenții economici înregistrați pentru producerea și comercializarea semințelor și/sau a materialului săditor, precum și agenții economici care importă semințe și/sau material săditor pentru necesități proprii de

plantare, fără drept de multiplicare sau de comercializare pe piața internă, depun declarații pe propria răspundere privind identitatea soiurilor și puritatea varietală. Forma și modul de depunere a acestor declarații vor fi reglementate de către Guvern. În cazul necorespunderii parametrilor declarați ai soiurilor importate cu rezultatele obținute, Comisia de Stat pentru Testarea Soiurilor de Plante le va include în lista, pe care o va elabora, cu statut de recomandare, a soiurilor neindicate pentru utilizarea pe teritoriul Republicii Moldova.

Art. V. – (1) Prezenta lege intră în vigoare în termen de 6 luni de la data publicării.

(2) Până la data intrării în vigoare a prezentei legi, Guvernul:

a) va prezenta Parlamentului propuneri privind aducerea legislației în vigoare în concordanță cu prezenta lege;

b) va elabora și va aproba normele și cerințele privind producerea, prelucrarea și plasarea pe piață a semințelor, ținând cont de prevederile prezentei legi;

c) va aduce actele sale normative în concordanță cu prezenta lege.



PREȘEDINTELE PARLAMENTULUI

ANDRIAN CANDU

Chișinău, 5 aprilie 2018.

Nr. 60.



ПАРЛАМЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ЗАКОН

о внесении изменений и дополнений в некоторые законодательные акты

Парламент принимает настоящий органический закон.

Ст. I. – Статью 6 Закона о плодоводстве № 728/1996 (повторное опубликование: Официальный монитор Республики Молдова, 2010 г., № 52–53, ст. 161), с последующими изменениями, изложить в следующей редакции:

«Статья 6. Импорт и экспорт плодового посадочного материала

Импорт и экспорт плодового посадочного материала осуществляются хозяйствующими субъектами, зарегистрированными в соответствии с положениями Закона о семенах № 68/2013.».

Ст. II. – В Закон о винограде и вине № 57/2006 (повторное опубликование: Официальный монитор Республики Молдова, 2013 г., № 64–68, ст. 193), с последующими изменениями и дополнениями, внести следующие изменения и дополнение:

1. Часть (2) статьи 7 изложить в следующей редакции:

«(2) В производстве используются только сорта винограда, внесенные в Каталог сортов растений и/или в Общий каталог сортов винограда Европейского Союза (The Common Catalogue of Varieties of Vine).».

2. Часть (11) статьи 9 изложить в следующей редакции:

«(11) Импорт и экспорт материала для размножения винограда и виноградного посадочного материала осуществляются в соответствии с положениями Закона о семенах № 68/2013.».

3. Часть (2) статьи 10 дополнить словами «и/или в Общий каталог сортов винограда Европейского Союза (The Common Catalogue of Varieties of Vine).».

4. Пункт с) части (2) статьи 36 изложить в следующей редакции:

«с) закладка товарных виноградных насаждений сортами, не внесенными в Каталог сортов растений или в Общий каталог сортов винограда Европейского Союза (The Common Catalogue of Varieties of Vine), в том числе гибридами прямых производителей;».

Ст. III. – В Закон о семенах № 68/2013 (Официальный монитор Республики Молдова, 2013 г., № 130–134, ст. 417), с последующими изменениями и дополнениями, внести следующие изменения и дополнение:

1. В статье 9:

часть (2) изложить в следующей редакции:

«(2) Допускаются к реализации и использованию в целях создания плантаций товарной продукции только семена сортов, внесенных в Каталог сортов растений, Общий каталог сортов сельскохозяйственных растений Европейского Союза (The Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species), Каталог сортов овощных культур Европейского Союза (The Catalogue of Varieties of Vegetable Species), Общий каталог сортов винограда Европейского Союза (The Common Catalogue of Varieties of Vine) и/или Информационную систему посадочного материала и материала для размножения плодовых растений FRUMATIS (Fruit Reproductive Material Information System).»;

дополнить статью частью (2¹) следующего содержания:

«(2¹) Хозяйствующие субъекты, зарегистрированные для осуществления производства, и/или переработки, и/или реализации семян, обязаны хранить, манипулировать, обрабатывать и перевозить семена по породам, сортам растений, категориям, партиям семян, упакованными и этикетированными в соответствии с требованиями законодательства.»;

часть (4) изложить в следующей редакции:

«(4) Хозяйствующие субъекты, зарегистрированные для осуществления производства, и/или переработки, и/или реализации семян, несут ответственность за их идентичность и качество и возмещают убытки, нанесенные в ре-

зультате реализации семян, не соответствующих требованиям законодательства.»;

часть (7) изложить в следующей редакции:

«(7) Нормы и требования по производству, переработке и размещению на рынке семян разрабатываются центральным административным органом, ответственным за сельское хозяйство, и утверждаются Правительством с соблюдением положений настоящего закона.».

2. В статье 11:

часть (1) изложить в следующей редакции:

«(1) Разрешается импорт только семян сортов растений, внесенных в Каталог сортов растений, Общий каталог сортов сельскохозяйственных растений Европейского Союза (The Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species), Каталог сортов овощных культур Европейского Союза (The Catalogue of Varieties of Vegetable Species), Общий каталог сортов винограда Европейского Союза (The Common Catalogue of Varieties of Vine) и/или Информационную систему посадочного материала и материала для размножения плодовых растений FRUMATIS (Fruit Reproductive Material Information System).»;

вводную часть части (4) изложить в следующей редакции:

«При наличии уведомления, направляемого в Национальное агентство по безопасности пищевых продуктов не менее чем за 10 рабочих дней до импорта, разрешается импорт семян сортов растений, не внесенных в Каталог сортов растений, Общий каталог сортов сельскохозяйственных растений Европейского Союза (The Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species), Каталог сортов овощных культур Европейского Союза (The Catalogue of Varieties of Vegetable Species), Общий каталог сортов винограда Европейского Союза (The Common Catalogue of Varieties of Vine) и/или Информационную систему посадочного материала и материала для размножения плодовых растений FRUMATIS (Fruit Reproductive Material Information System), если они предназначены для:».

Ст. IV. – Положения настоящего закона, касающиеся Общего каталога сортов сельскохозяйственных растений Европейского Союза (The Common Catalogue of Varieties of Agricultural Plant Species), Каталога сортов овощных культур Европейского Союза (The Catalogue of Varieties of Vegetable Species), Общего каталога сортов винограда Европейского Союза (The Common

Catalogue of Varieties of Vine) и Информационной системы посадочного материала и материала для размножения плодовых растений FRUMATIS (Fruit Reproductive Material Information System), применяются только если хозяйствующие субъекты, зарегистрированные для производства и осуществления реализации семян и/или посадочного материала, а также хозяйствующие субъекты, импортирующие семена и/или посадочный материал для собственных нужд по созданию плантаций, без права размножения или реализации семян на внутреннем рынке, подают декларации под собственную ответственность о сортовой идентичности и чистосортности. Форма и порядок подачи декларации регулируются Правительством. В случае несоответствия заявленных параметров импортируемых сортов полученным результатам Государственная комиссия по испытанию сортов растений включает их в перечень не указанных для использования на территории Республики Молдова сортов, разработанный ею в порядке рекомендации.

Ст. V. – (1) Настоящий закон вступает в силу в шестимесячный срок со дня опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

(2) Правительству до дня вступления в силу настоящего закона:

- а) представить Парламенту предложения по приведению действующего законодательства в соответствие с настоящим законом;
- б) с учетом положений настоящего закона разработать и утвердить нормы и требования по производству, обработки и размещению на рынке семян;
- в) привести свои нормативные акты в соответствие с настоящим законом.



ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ПАРЛАМЕНТА
АЛЕКСАНДРИАН КАНДУ

Кишинэу, 5 апреля 2018 г.
№ 60.